

Jamais tout à fait à la mode mais jamais démodées

D'Arnold Scaasi, on pourrait dire que ses créations ne sont jamais tout à fait à la mode mais jamais non plus tout à fait démodées.

Ce couturier qui remporte un succès indéniable à Manhattan, était mieux connu sous le nom d'Isaacs à Montréal.

Jusqu'à ce printemps, sa griffe se retrouvait uniquement sur des vêtements grand soir. Il l'appose désormais sur des manteaux et des manteaux exclusivement de couleur marine.

Scaasi avoue une prédilection pour cette teinte lorsque portée au printemps.

Quant à la coupe de ses manteaux, le qualificatif «distingué» lui sied bien: lignes princesse et silhouettes mouvantes, genou à peine couvert, le tout équilibré par des calottes matelot en paille et rehaussé de notes fantaisistes rouges et blanches.

Le couturier n'a pu s'empêcher de créer, pour accompagner ses manteaux, des petites robes pleines de fleurs ou encore des robes matelot délicieusement marine, à jupe évasée et à basque, bref le genre de tenues flatteuses à la fois pour les femmes un peu fortes des hanches et celles qui n'en n'ont pas assez.

Cependant, la véritable fête Scaasi se déroule au niveau des tenues de soirée. Là, les couleurs s'entrechoquent et il n'est pas exceptionnel que les roses les plus vifs s'opposent aux jaunes les plus chauds.

Scaasi compte au nombre de ces modelistes qui concentrent leur créativité sur le haut du corps. Il manifeste un talent particulier pour mettre en valeur la poitrine, réelle ou imaginaire.

Ainsi, sa collection comporte une grande variété de robes à bustier ou de vêtements laissant les épaules et bien d'autres éléments de l'anatomie presque à découvert.

Et les Newyorkaises un peu «Marie-Chantal» adorent!



Photolaser PC

(1) Robe pour le moins révélatrice dont l'ample collet est égaré aux épaules.

(2) D'inspiration tropicale, cette robe à larges fleurs et épaules découvertes, est rehaussée de boucles à l'encolure et à la hanche.

(3) Pour attirer l'attention sur le haut du corps, Scaasi n'a pas son pareil. Ici, il utilise une immense boucle, au-dessus d'un corsage allongé et asymétrique moulant la silhouette.

(4) Réservée aux très, très grandes occasions, cette robe affiche un imprimé abstrait et s'accompagne d'une vaporeuse cape.



Photolaser PC

UN ESPOIR POUR
TOUTES LES FEMMES

LA CELLULITE

«UNIQUE EN ESTRIE»

«INCOMPARABLE»

«EFFICACE»

«RAPIDE»

«SANS DOULEUR»



Pour le résultat du traitement de la cellulite par «LASER», contactez-nous au **823-8116**

Nous traitons également les troubles reliés à ALCOOL - TABAC - STRESS - OBESITE

ECOUTER UN DISQUE AU LASER CA FAIT PAS MAL
CESSER DE FUMER AU LASER CA FAIT PAS PLUS MAL.



Denise Caouette, A.C. Ph.D.



MARCELLE TALBOT, ESTHÉTICIENNE D.



HUGUETTE COUTURE, A.C.D.

Maintenant trois thérapeutes diplômées à votre service.

OUVERT du lundi au vendredi de 9 h 00 à 21 h 00; samedi de 9 h 00 à 17 h 00

CLINIQUE DE TRAITEMENTS AU LASER enr.

636, rue Conseil, Sherbrooke, Qué. J1G 1K5 (819) 823-8116

11780X



Photolaser PC



Photolaser PC

PLACE DU PARC BROMPTONVILLE

BIENVENUE!
MAISON MODÈLE
À VISITER
LE DIMANCHE
DE
14h00 à 16h00

PHASE-I

LES
ENTREPRISES
COVIPRO inc.

50%

DES TRAVAUX
PERMANENTS
SUBVENTIONNES

UNE RÉDUCTION DE 4,000\$ À 6,000\$
SELON LE TERRAIN

REPRÉSENTANTS

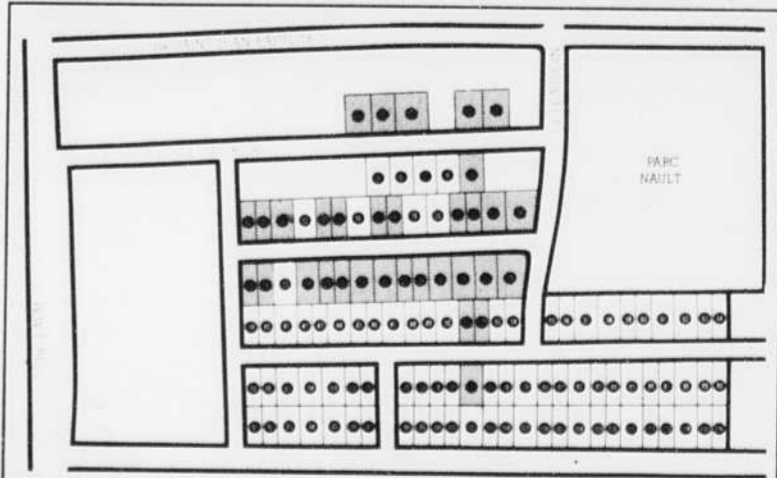


Roger Bilodeau
Rés.: 846-2178



PAUL PROULX
Rés.: 846-3434

500 TERRAINS/ 116 PHASE 1



BROMPTONVILLE
POUR LE PLAISIR DE
LA BANLIEUE

13607

TERRAINS À PARTIR DE 5,000\$
FINANCEMENT DISPONIBLE

☑ 102, LAVAL, BROMPTONVILLE: 846-3444
☑ 47, ST-GEORGES, WINDSOR: 845-2525

BUREAUX DE VENTES



Vivre

10 000 Américains sont en prison... à domicile

Françoise MICHEL Washington (AFP)

Harold Lloyd a 24 ans. Ce jeune Noir de Washington est «tombé» alors qu'il tentait de revendre un kilo de cocaïne. C'est chez lui qu'il attend depuis près d'un an d'être jugé, surveillé à domicile grâce au bracelet électronique qu'il porte jour et nuit attaché à sa cheville à l'instar de 10 000 autres Américains.

«Ici le service des prisons. Nous demandons à la personne concernée de venir près de l'appareil dans les dix secondes. Après le signal sonore, indiquez votre nom, l'heure et insérez votre bracelet»: deux à six fois par jour, le téléphone sonne chez Harold pour diffuser ce message.

«D'une certaine façon, cette expérience m'a rapproché de ma famille.

le. Au début quand le téléphone sonnait, tout le monde se précipitait, ils avaient peur que je rate l'appel», se souvient le jeune homme, compositeur d'un succès de rythm and blues, «Taste of your love», qui a atteint la quatrième place au Top 50 l'année dernière.

En cas de mauvaise réception, de réponse incorrecte, d'interruption du message, l'appel sera automatiquement répété trois fois toutes les dix secondes. En cas de non-réponse ou de ligne occupée, il sera deux fois à dix minutes d'intervalle. Au-delà, c'est le bip de l'un des éducateurs qui se déclenchera automatiquement, avec affichage du numéro de la personne en cause.

En cas de perte de contact entre la boîte noire et le «client» porteur du bracelet, c'est-à-dire au-delà de 60

mètres de distance en moyenne, des bip-bip sont émis par le boîtier afin de faire revenir la personne dans le champ de l'appareil.

Contrôle serré

Tous ces mouvements sont enregistrés sur une imprimante à la salle de contrôle du service des prisons de Washington qui a lancé ce programme il y a un an à l'intention des prévenus. En cas de violations répétées du règlement, c'est la prison.

Harold doit se voir signifier sa sentence en mai. Il risque un maximum de 61 mois de prison, une expérience qu'il a connue huit jours après son arrestation.

«La nourriture était horrible. Je n'avais pas d'oreiller pour dormir. Je suis quelqu'un d'indépendant, je n'aime pas que l'on me dise ce que j'ai à faire.»

Harold est assigné à résidence 24 heures sur 24, ses seules sorties hebdomadaires étant les séances de thérapie de groupe qu'il suit au département des prisons. Contrairement à Harold, la majorité des autres prévenus qui suivent ce programme sont

sous un régime plus souple (19h à 7h).

«Si j'étais encore en prison, je ne pense pas que je me serais calmé et que j'aurais réfléchi sur ce que je faisais comme je l'ai fait», assure le jeune homme, qui continue à composer des chansons.

Comment arrive-t-il à supporter le gros bracelet de plastique noir qu'il porte à la cheville — car «on le voit moins» qu'au poignet: «Au début, cela m'irritait. Il faut un mois et demi pour s'habituer à ce système. Aujourd'hui après 299 jours, je n'y fais plus attention».

Réservés aux prévenus inculpés pour délit (vol et affaires de drogue essentiellement), le programme, qui touche en grande majorité des jeunes d'une vingtaine d'années, a un taux de succès de 75 pour cent, explique l'une de ses responsables, Joyce Jones.

Solution alternative à la prison et remède à la surpopulation carcérale qui affecte tous les Etats américains, il marche particulièrement bien avec les femmes qui peuvent continuer à élever leurs enfants, remarque-t-elle.

EN BREF

Célébration du Jour de la terre

L'Association des résidents de Lennoxville tiendra dimanche sa célébration du Jour de la terre. Cette activité se déroulera au Lennoxville Elementary School, de 13h à 16h.

Cliniques d'impôt utiles

Les cliniques d'impôt gratuites offertes par le Service budgétaire populaire de l'Estrie pour les personnes à faible et moyen revenus ont prouvé leur utilité au cours des dernières semaines.

Près de 500 personnes se sont présentées lors des neuf jours de cliniques, ce qui a permis de traiter plus de 900 déclarations fédérales et provinciales.

Ce sont principalement des personnes à la retraite (44%) qui ont composé la clientèle de ces cliniques d'impôt. Des prestataires de l'aide sociale (39%), des travailleurs (5%) et des chômeurs (4%) ont également constitué une bonne partie de la clientèle lors de ces cliniques. Aussi, 61 pour cent des gens qui ont participé à l'une ou l'autre des cliniques étaient des femmes.

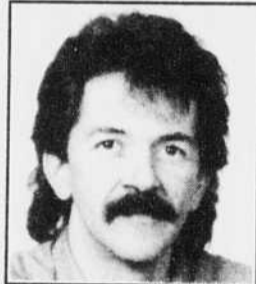
La maladie mentale et la famille

L'Association des parents et amis des malades mentaux de l'Estrie invite tous les intéressés à assister à sa rencontre mensuelle d'échange et

d'information qui aura lieu le mercredi 25 avril au Collège de Sherbrooke, pavillon 2, salle 53-284, à 19h30.

Pour l'occasion, le thème portera sur les conséquences de la maladie mentale sur la famille. Mme Marcelle Fitzback, dont le conjoint et la soeur souffrent de maladie mentale, viendra alors offrir son témoignage. Aussi, M. Jean Morin, praticien en service social du Centre des services sociaux de l'Estrie, informera les gens sur les ressources disponibles à l'entourage de ceux qui sont hospitalisés en psychiatrie.

DU NOUVEAU CHEZ PROFIL COIFFURE



Roger Dumas, possédant quinze ans d'expérience en coiffure masculine, invite ses clients et amis à venir le rencontrer chez Profil Coiffure au 4119, rue Fontaine à Sherbrooke, voisin du restaurant Elite.

Pour rendez-vous 823-0212

Dr Elise Bernier

M.D., L.M.C.C., C.M.F.C.

Omnipraticienne

Traitement médical et chirurgical des varices et de la cellulite.

80 Vimy nord, Sherbrooke 822-2555

80 Vimy nord, Sherbrooke 822-2555

ENTREPOSEZ VOS FOURRURES DANS UNE VOÛTE RÉFRIGÉRÉE



Établie depuis 1966
R. DAUPHINAIS
FOURRURES
668 King est, Sherbrooke
569-7679

Aussi:
VENTE
RÉPARATION
REMODELAGE
DE FOURRURES

Angus Dry Cleaning East Angus 832-2435

Aussi: MAGOG et ROCK FOREST

ÉCOLE de COIFFURE

PAUL DE RYCKE INC. (reconnue par le ministère de l'Éducation)

Début des cours 26 juin 1990

Durée: 6 mois

- Les techniques les plus modernes
- Enseignants professionnels dynamiques
- Développement de votre style personnalisé
- Une préparation au marché de l'emploi

SHERBROOKE 51, rue Wellington nord J1H 5A9 Numéro de permis FA0003 566-8994

Demandez notre brochure COURS

JOUR SOIR
ANGLAIS FRANÇAIS

Nom.....
Adresse.....
Ville.....Prov.....
Code postal.....Tél.....



EXCLUSIVEMENT POUR VOUS
1395, Dunant, App. 100
Coin Dunant et Jogues

823-7400

Vivez la mode sous tous ses éclats

Une équipe jeune et dynamique qui se soucie de préserver la santé de vos cheveux ainsi que de vous donner le "LOOK" à l'image que vous recherchez.



Vos coiffeurs (de gauche à droite) SONIA, DIANE prop., GILLES, et LINDA prop., seront tous heureux de vous accueillir et de personnaliser votre coiffure, votre LOOK!

Nous tenons en salon la ligne des produits VAVOOM!



BULLETIN SPÉCIAL

TECHNIQUE AVANCÉE POUR CESSER DE FUMER

Nos lasérothérapeutes reviennent d'un stage auprès des meilleurs spécialistes au monde. Notre efficacité est maintenant augmentée de 10%.

AUTRES THÉRAPIES DISPONIBLES
Contrôle du poids, stress, alcool, drogues, contrôle de la douleur, rééquilibre énergétique.

ESTHÉTIQUE AU LASER
Rides, cellulite, acné, vergetures, drainage lymphatique.

Cure de santé concept total
Sherbrooke: (819) 822-0095
Drummondville: (819) 477-3121

Et pour les régions suivantes: Thetford Mines, Granby, Lac-Mégantic, St-Georges-de-Beauce: 1-800-465-2538

BULLETIN SPÉCIAL

AIDE A PREVENIR LES ALLERGIES ET L'ASTHME

LE CHOIX DES CONSOMMATEURS

- 1- Prix modique 1/3 du coût final de filtres électroniques
- 2- Pousière et impuretés de l'air réduites au minimum
- 3- Installation facile, se glisse dans le système actuel sans accord électrique
- 4- Pas de frais d'entretien. Aucun filtre à remplacer.
- 5- Pas de dégagements nuisibles d'ozone
- 6- Fonctionnement économique. Ne consomme pas d'électricité.



ALLEGES LES TRAVAUX MENAGERS

POLLIER POUSSIÈRE SUCRÉ FUMÉE TISSUS MOISSURE

GARANTIE DE 5 ANS - aucun bris possible!

Dust Eater
FILTRÉS ÉLECTROSTATIQUES

DISTRIBUÉ PAR: Les Distributeurs ARMSTRONG Ltée
266 ABERDEEN, SHERBROOKE, QC
(819) 563-7171

Le prix est un autre avantage de ce système utilisé aux États-Unis et au Canada et testé en Grande-Bretagne et en Australie.

Le «coût d'entretien» d'un détenu est de 42 \$ en moyenne par jour tandis que celui d'une surveillance électronique est d'environ 8 \$.

VENTE SOLEIL



10% SUR TOUT, TOUT, TOUT...

Pablo Cardé
Carrefour de l'Estrie et Galeries 4 Saisons
Sherbrooke

ALGO

LA UNIQUE... COMME MOI!

SETLAKWE

TESTE TOURNESOL À BOUTONNAGE CONTRASTANT ET TALLAZZO NOIR À MOTIF D'INSPIRATION AZTEQUE, EN CRÈPE DOUBLÉ. COLLECTION ALGO.

BOUTIQUE SETLAKWE • CARREFOUR DE L'ESTRIE • (819) 565-0373

Sciences et technologies

Nouvelle pile électrique puissante pour les automobiles

Tokyo (Reuter-PC)

En mettant au point une nouvelle pile électrique puissante, rechargeable, légère et sans danger pour l'environnement, le constructeur automobile Isuzu et la société Fuji Electrochemical ont peut-être fait progresser les recherches sur la voiture

électrique, estime-t-on dans les milieux spécialisés.

Reste à connaître, néanmoins, la viabilité commerciale du produit.

«La technologie des voitures électriques est au point», déclare Stephen Marvin, analyste de l'industrie automobile. «Jusqu'à présent, le gros problème, c'est la batterie. Cette nouvelle pile permettra peut-être de le résoudre en grande partie.

«En elle-même ajoutait-il, elle ne rend toujours pas la voiture électrique réalisable, mais elle pourrait servir de base à de nouvelles recherches, dans la perspective d'une future commercialisation de tels véhicules.»

La création de cette pile révolutionnaire, dont un modèle expérimental de 1,2 volt existe déjà, a été annoncée par le président d'Isuzu,

Kazuo Tobiyama. Sa commercialisation pourrait intervenir dans environ deux ans.

Dix secondes pour la recharger

La pile fonctionne au charbon actif et à l'acide sulfurique dilué. A poids égal, sa puissance est vingt fois supérieure à celle d'une pile conven-

tionnelle. Elle se recharge en une dizaine de secondes, contre au moins huit heures pour les batteries habituellement utilisées sur les voitures.

A moyen terme, estime-t-on dans les milieux de l'automobile, elle sera certainement exploitée sur des véhicules spécialisés, tels que des voitures de livraison ou des chariots de manutention.

A plus long terme, l'activité automobile d'Isuzu, dont 38 pour cent du capital est détenu par General Motors, ne laisse aucun doute sur l'objectif visé par ses inventeurs. Tobiyama a clairement indiqué que sa société travaille à la mise au point d'un véhicule électrique qui pourrait l'utiliser.

L'avenir est néanmoins incertain et dépendra beaucoup de données encore inconnues telles que le prix, dont Isuzu affirme qu'il sera très concurrentiel, et la durée de vie des piles.

La voiture électrique est loin d'être une idée nouvelle. Les constructeurs y ont pensé dès les premiers âges de l'automobile. C'est à bord d'un tel véhicule, construit en France et doté du doux nom de «Jamais contenté», qu'un certain Camille Jenatton fut, en 1899, le premier automobiliste à franchir la barre des 100 km/h. Une dizaine d'années plus tard, des taxis à propulsion électrique circulaient à Londres et à Paris, avant d'être condamnés par les progrès et la fiabilité croissante des moteurs à explosion, déjà plus économiques.

Longue éclipse

La plupart des spécialistes estiment aujourd'hui que si les études

sur la voiture électrique, très avancée à l'époque, avaient bénéficié des mêmes investissements que celles sur les moteurs à essence ou diesel, ce type de véhicules constituerait une réalité commerciale depuis longtemps.

Après une très longue éclipse, tous les constructeurs automobiles l'étudient à nouveau et tous disposent de plusieurs prototypes, voire de voitures opérationnelles.

Mais le jour où l'automobiliste moyen ira refaire le plein d'électricité aussi facilement qu'il fait actuellement le plein d'essence n'est pas loin.

La vitesse moyenne des prototypes existants est de quelque 30 km/h, les prix sont très élevés et, surtout, les problèmes de poids et de recharge des batteries sont contraignants, d'où l'intérêt de la nouvelle invention.

«Au cours des cinq années à venir, l'usage des voitures électriques augmentera», estimait à Tokyo Richard Ko, analyste d'une filiale japonaise de Barclays. «Mais elles seront essentiellement affectées au transport de passagers à des centres commerciaux ou des gares de chemin de fer.»

Dans la course à la commercialisation de tels engins, Isuzu et, derrière elle, General Motors, apparaissent très bien placées. En effet, Isuzu et Fuji n'ont utilisé aucun brevet étranger pour la réalisation de leur pile et jouiraient donc d'une exclusivité totale sur cette invention.

General Motors a présenté l'année dernière l'Impact, un prototype de véhicule électrique très séduisant qui donnera peut-être à long terme un deuxième souffle inattendu au constructeur de Détroit.

141 ovnis aperçus au Canada en 89

Tom BLACKWELL Winnipeg (PC)

Des lumières clignotantes inexplicables et des cercles bizarres au sol sont observés au Québec, une soucoupe volante passe en trombe au-dessus des maisons à Terre-Neuve et un objet en forme de prisme monte en chandelle dans le ciel du Manitoba.

Partout au pays, les gens ont aperçu au moins 141 objets volants non identifiés l'année dernière, d'après ce qu'il a été convenu d'appeler le premier relevé national d'observation d'ovnis.

«Cela nous apprend que les ovnis n'ont pas disparu, que des ovnis sont aperçus d'un bout à l'autre du Canada», souligne M. Chris Rutkowski, un chercheur de Winnipeg qui en a effectué la compilation.

«Il faut se rendre compte que ces rapports sont quelque chose qui ne peut être pris à la légère.»

M. Rutkowski a préparé l'étude en se basant sur des rapports soumis à des détectives privés, à la police et au Conseil national de la recherche, qui se trouve à Ottawa et qui a fourni les deux tiers du matériel nécessaire à la compilation.

Ces informations ont toujours été là mais nul n'a pensé à les présenter de façon à donner une idée plus ou moins exacte des apparitions d'ovnis aux quatre coins du pays, a-t-il dit.

Plus de la moitié des rapports ne comportaient pas assez de détails pour être évalués adéquatement et un tiers d'entre eux étaient expliqués par des probabilités, a ajouté M. Rutkowski, qui possède un diplôme en astronomie et assume la présidence de la Société royale d'astronomie du Canada, section de Winnipeg.

Phénomènes inexplicables

Du reste, sept ont été classés comme phénomènes inexplicables, ce qui

signifie que plusieurs personnes en ont été témoins et qu'ils ont fait l'objet d'enquêtes de la part de la police et du CNR, sans qu'on puisse avancer d'explication, a-t-il noté.

Il a raconté trois de ces incidents.

Des habitants du village de Sainte-Marie-de-Monnoir, au Québec, ont suivi avec effroi le passage de lumières clignotantes au-dessus d'un champ qui ont ensuite disparu comme par enchantement. Le matin suivant, ils ont découvert des traces en forme de cercles dans le champ en question, comme si quelque chose avait décollé en tourbillonnant.

A Wesleyville, à Terre-Neuve, huit ou neuf personnes ont remarqué un objet en forme de soucoupe volant en rase-mottes au-dessus des maisons et le long du littoral.

Et près de Beaver Creek, au Manitoba, d'autres ont aperçu un objet en forme de prisme avec des lumières rouges filant au-dessus de leur voiture en direction du lac Winnipeg où il a disparu.

Mais une des histoires les plus intrigantes n'a toujours pas été confirmée.

D'après un rapport de seconde main, une dame et son fils voyageaient en voiture près de Carp, en Ontario, juste à l'ouest d'Ottawa, lorsqu'un objet étrange a volé vers eux et braqué une lumière brillante sur leur automobile, brûlant le bras du garçon.

Aucune théorie

M. Rutkowski insiste sur le fait qu'il veut aborder le problème de façon rationnelle et scientifique et qu'il n'offrira aucune théorie au sujet des observations inexplicables.

Cependant, il espère que la publicité donnée à l'étude poussera plus de gens à faire part de leurs observations, fournissant ainsi aux scientifiques l'occasion d'enquêter sur un plus grand nombre d'incidents.

Un sondage Gallup indique qu'alors que huit pour cent des Canadiens ont aperçu des ovnis, un incident sur 10 seulement est rapporté, a fait remarquer M. Rutkowski.

«Dès qu'on parle d'ovnis, les gens ont tendance à s'imaginer des petits hommes verts et la peur du ridicule les fait reculer.»

Un autre enquêteur de Winnipeg qui s'est penché sur la question des ovnis, M. Ed Barker, a bien accueilli l'étude, mais a ajouté que celle-ci

était loin d'être complète en ce qui a trait aux observations d'ovnis.

M. Rutkowski a seulement relevé une poignée d'incidents dans les provinces atlantiques, 62 en Ontario et au Québec, et 71 dans l'Ouest. M. Barker qui, tout en poursuivant ses recherches sur les ovnis, gagne sa vie en écrivant des scénarios au Planétarium de Winnipeg, a souligné qu'il détenait des informations sur beaucoup plus d'incidents survenus dans les provinces de l'Est.



Petits magnétophones audio-numériques

Des amateurs de l'acoustique japonais font l'expérience de petits magnétophones audio-numériques Aiwa, qui étaient présentés dès octobre au Japon. Le HD-X-1, qui mesure 3,7 pouces sur 5,7 pouces, est le plus petit magnétophone audio-numérique sur le marché. Avec un adaptateur, l'appareil, qui ne pèse pas une livre et demie, peut aussi enregistrer jusqu'à 3600 images fixes sur un ruban de deux heures.

Le Soleil rapetisse

Beijing (AFP)

Le Soleil se rétrécit, selon les calculs de scientifiques de l'Académie chinoise des sciences.

Selon Wan Lai, chercheur à l'observatoire de Shanghai, le rayon de l'astre a diminué de 410 km en 273 ans, de 1715 à 1987.

La découverte découle de l'étude des données recueillies lors de l'éclipse de septembre 1987 par Wan Lai et Zhao Junliang, l'un des directeurs de l'observatoire, a indiqué l'agence Chine nouvelle.

L'estimation dépasse les calculs américains selon lesquels le rayon se serait rétréci de 200 km de 1715 à 1979, précise l'agence officielle.

Les chercheurs chinois n'ont donné aucune explication à cette contraction. En revanche, M. Zhao a indiqué que le phénomène allait sûrement affecter le climat de la Terre.

Les scientifiques estiment néanmoins que le Soleil, masse de gaz surchauffés, conserve assez d'énergie pour continuer à brûler pendant encore cinq milliards d'années, ce qu'il fait déjà depuis 4,6 milliards d'années.

L

SOLDE DE PANTALONS, JUPES ET VESTES COORDONNÉES

20% DE RABAIS

Le style que vous recherchez! Toute notre collection de vêtements sport printemps et été est en solde cette semaine!

Du 23 au 28 avril

À l'exception des robes deux-pièces.

D'Allaird's

CARREFOUR DE L'ESTRIE

ELLIBERT emu GRAND SOLEIL

Grosfillex

le meuble tutti frutti

DEMANDEZ LA CARTE DESIGN

PLACE FLEURIMONT
(819) 563-1255

LE PREL'EMPORTER DU MEUBLE

Credit disponible

Voyages

Le parc Forillon offre tout un monde à lui seul

Anthony THOMAS Gaspé (PC)

Holothuries ou bêtes-de-mer, étoiles fragiles, oursins et autres créatures marines qui fréquentent les eaux de la baie de Gaspé courent le risque, chaque été, de se voir hissés jusque sur le rivage pour être, le temps d'une heure, l'objet d'une séance éducative à l'intention des nombreux visiteurs rassemblés sur la plage.

Ce rituel bihebdomadaire, animé par les plongeurs du Service canadien des parcs, est l'une des grandes attractions touristiques du parc national Forillon. Un parc situé au bord de l'océan, dont les responsables s'appliquent à présenter aux visiteurs

qui, fiers de leur prise par douzaines à l'heure, seront heureux de leur en donner quelques spécimens pour leur souper.

Témoins de la dure vie

En haut de la route se dressent quelques maisons et bâtiments restaurés, témoins de la dure vie des pêcheurs établis ici au siècle dernier. Au magasin Hyman, des guides en costume d'époque expliquent aux touristes le système de crédit qui était alors en place, les pêcheurs recevant à crédit leurs provisions de denrées avant la saison de pêche, passant ainsi leur vie pratiquement toujours endettés.

Plus loin, on visitera l'Anse-Blanchette où se trouve la demeure et le quai de Xavier Blanchette, ce pé-

curion pour une partie de pêche ou l'observation des baleines ou encore pour faire le tour des spectaculaires falaises qui surplombent le golfe de Saint-Laurent.

Cap-des-Rosiers, c'est aussi son phare de 37 mètres de haut, le plus haut phare du pays, construit en 1858 et toujours en activité. La visite du phare est de 2 \$ seulement par famille.

Le parc Forillon, qui fut créé en 1970, comporte aussi tout un réseau de sentiers de marche et de grande randonnée.

Le parc comporte trois terrains de camping avec services en commun, soit un total de 325 emplacements, dont 42 avec électricité. Aucune réservation n'est acceptée pour ces terrains. Il y a aussi un terrain de camping pour groupes qui peut accueillir jusqu'à 100 personnes et pour lequel les réservations sont possibles. Tout près, on peut aussi louer des chalets équipés de coins cuisine et de douches.

Le parc national Forillon est situé à 30 kilomètres à l'est de Gaspé. Le parc est ouvert du 5 juin à la fête du Travail, les activités commençant à partir du 24 juin. Entrée: 4 \$; 9 \$ pour un séjour de 4 jours; 25 \$ pour

la saison. Camping: 9,50 \$ par emplacement; 12,25 \$ pour les emplacements avec électricité. Pour de plus amples renseignements, appelez le (418) 368-5505.



La séance éducative à l'intention des nombreux visiteurs rassemblés sur la plage, un rituel bihebdomadaire animé par les plongeurs du Service canadien des parcs, est l'une des grandes attractions touristiques du parc national Forillon.

toutes les formes de la vie marine qu'il recèle.

Situé à la pointe est de la péninsule de Gaspé, le parc vaut absolument une visite dans cette région montagneuse de la Gaspésie, offrant tout un monde à lui seul. Une semaine suffit à peine pour en découvrir les merveilles naturelles, le patrimoine culturel qu'il a su préserver et les nombreuses activités qui s'y déroulent.

Site historique

Le programme de plongée sous-marine, qui existe depuis déjà 16 ans, commence sur une plage de galets, à Grande-Grave. Grande-Grave fait partie d'un site historique qui abritait, au siècle dernier, une communauté de pêcheurs dont l'activité s'étendait au traitement de la morue, celle-ci étant méticuleusement salée et mise à sécher sous les brises venues du golfe de Saint-Laurent.

Devant une centaine de curieux, le naturaliste en chef du parc, Maxime Saint-Amour, et son compagnon revêtent lentement leur tenue de plongée, expliquant à l'auditoire la fonction de chaque pièce de l'équipement dans la protection contre les eaux glacées de la baie.

Puis, sacs de filet en main, les deux hommes disparaissent bientôt dans les vagues pendant que de nouveaux animateurs prennent la relève pour parler de l'écologie marine locale. Un quart d'heure plus tard, une première prise est hissée sur la plage. Bientôt, les visiteurs ont le loisir de goûter la laitue de mer et d'autres algues marines tout en observant de très près des bernard-l'hermite et des raies.

Le deuxième coup de filet ramène un énorme homard tout recroquevillé, qui a su jusqu'ici échapper aux centaines de pièges tendus chaque année dans ces eaux. Après une brève visite sur le rivage, le homard et ses compagnons sont replacés dans leur habitat, sans que ce petit séjour terrestre leur ait porté préjudice.

Avec 110 espèces de poissons, 114 espèces de mollusques et 235 espèces de crustacés enregistrés dans les eaux du parc Forillon, les prises révèlent à chaque plongée toute une collection différente de ces créatures marines.

Les visiteurs peuvent ensuite se rendre sur le quai, tout près, où s'affairent les pêcheurs de morue, déchargeant leur prise par seaux entiers. Là, on peut discuter, acheter une morue ou deux après quelque marchandage. Les amateurs de maquereau, de leur côté, peuvent approcher les pêcheurs du bout du quai,

cheur qui, à force de travail et de persévérance, réussit à vivre des fruits de la mer, faisant sécher la morue sur sa propre grève particulièrement bien adaptée pour le séchage de la morue.

Malgré un marché d'exportation important en direction des pays méditerranéens qui, au siècle dernier, recherchaient tout particulièrement la morue de Gaspésie, seuls pourtant quelques pêcheurs comme Blanchette furent capables de survivre.

Phoques et baleines

Le parc Forillon s'étend sur 240 kilomètres carrés, dont une partie (4,4 kilomètres carrés) se trouve sous l'eau. Les phoques gris, aux longs museaux allongés, fréquentent les eaux côtières et l'on a la chance d'apercevoir les baleines en migration presque tous les jours en saison, particulièrement en août.

Une rare baleine bleue séjourna trois jours en 1988 dans la baie de Gaspé, le petit rorqual étant l'espèce la plus fréquemment aperçue dans la région.

Un centre d'interprétation à Cap-des-Rosiers, qui constitue la porte d'entrée du parc, offre des expositions, des aquariums et une librairie. C'est aussi le point de départ pour un tour sans guide le long de la promenade qui borde la côte. On peut aussi réserver une place sur un bateau d'ex-

SUEZ AU BORD DE LA MER
182nd STREET ET OCEAN
SUNNY ISLES, FLORIDA 33160
(A mi-chemin entre Miami Beach et Fort Lauderdale)
APPELS SANS FRAIS: 1-800-327-5278
POUR LES NOUVEAUX MARIÉS
du 16 AVRIL 1990 au 30 JUIN 1990
FORFAIT LUNE DE MIEL (minimum 7 nuits)
A TITRE GRACIEUX:
- Petit déjeuner américain tous les jours - Panier de fruits - Boutelle de champagne - Fleurs dans la chambre - Chaises longues en bordure de la piscine
44\$ US, 55\$ US ou 59\$ US par chambre, par jour

BOUTIQUE DU VOYAGE
DE L'ESTRIE (1980) INC.
RÉALISEZ VOS RÊVES!
Joignez-vous à l'un de nos groupes accompagnés

CÔTE D'AZUR, ILE-DE-FRANCE.
Vivez l'histoire de la France au château du Puy-du-Fou
2 juin 1990
Esther Morales accompagnatrice

YUGOSLAVIE, ITALIE.
Découvrez l'Art et l'Histoire de ces merveilleux pays.
4 août 1990
Raymond Judd accompagnateur

ALLEMAGNE, AUTRICHE, HONGRIE
Vivez le jeu de la passion à Oberammergau, profitez de ce privilège que nous aurons d'avoir concerts, opéra commentés par Mme Lorette Codère-Brunelle, professeur de musique, et laissez-vous bercer sur le Danube.
Circuit exclusif à la Boutique du Voyage.
Nombre de sièges limité.
1 septembre 1990 Louise Goulet-Lecours accompagnatrice

FRANCE, ITALIE, SUISSE.
7 septembre 1990
Esther Morales accompagnatrice

BOUTIQUE DU VOYAGE
2339, Les Promenades King - Sherbrooke - 819-563-7343
525, 1ère Avenue - Asbestos - 819-879-7188
Détenant d'un permis du Québec

voyages bellevue inc. 1360 KING OUEST 566-8663

BRUNCH au CHATEAU BALSAMS accompagné par Hélène Massé: DIMANCHE 27 mai.

WASHINGTON-NEW YORK incluant spectacle de JULIO IGLESIAS, accompagné par Liliane Hinse: 8 au 13 juin.

MONTS POCONOS ET ATLANTIC CITY accompagné par Thérèse St-Laurent Gagnon: 21-24 juin.

5 MAI NUIT FOLLE À ATLANTIC CITY!
acc. par Denise Morin

Permis du Québec ACTA 13806

Carrefour Voyages Permis du Québec

ITP CARREFOUR VOYAGE Carte réservée

POUR VOS VOYAGES EXCLUSIF! Venez vous procurer votre carte Privilège et profitez de ses avantages.

LA GRECE
VOYAGE ACCOMPAGNE DE SHERBROOKE
Départ le 28 mai 1990
Durée de 15 jours
3 nuits à Athènes
2 nuits à Mykonos
4 nuits croisière
plusieurs repas et excursions
PAULINE LAFLEUR
Quatre places disponibles

Paris
PARIS - PRINTEMPS/ETE 90
Gros porteurs
A partir de \$449

EUROPE
ESPAGNE: Départs les samedis (du 07 avril) Jusqu'au 27 oct.
Melia Costa Del Sol***** (1 sem.)
à partir de 869 + 99 + 19
PORTUGAL: Départs les mardis (du 03 avril) Jusqu'au 27 oct.
Hôtel Aldelia***** (1 sem.)
à partir de 799 + 99 + 19
MAROC: Départs les mardis (du 02 avril) Jusqu'au 27 oct.
Hôtel Atlas Amadi***** (1 sem.)
à partir de 869 + 99 + 19
MONTREAL/BRUXELLES/MONTREAL
TARIF SPECIAL - VOL
Entre 15 fév. et 15 juin 90 \$399 + Tx

GROUPES ETE Réductions si dépôt avant le 1er mai.
21-24 juin: Atlantic City
24-28 juin: Hampton Beach
1-10 juillet: Maritimes
21-28 juillet: Nouvelle-Ecosse et croisière
4-18 août: Ouest Canadien
7 au 13 août: Îles Mingan
11-18 août: Îles de la Madeleine

England
Departure from Sherbrooke
GRAND TOUR OF BRITAIN AND IRELAND
9 august - 02 sept.
Acc.: Mrs E. Foreman
Réservez maintenant et obtenez une réduction.

CIRCUIT DE L'OUEST CANADIEN
04 au 16 août 1990
Votre voyage comprend:
VOL avec AIR CANADA vers Calgary aller/retour. Hébergement hôtels (catégorie supérieure)
Circuit en autocar privé et climatisé
Guide accompagnateur (durant votre circuit)
Transport de Sherbrooke (aller/retour)
Sac de voyage
VISITES durant votre circuit.

Carrefour de l'Estrie
3050, boul. Portland
Sherbrooke, J1L 1K1
563-7131
et aussi...
18, rue du Manège
Coaticook
849-6329



Étonnant à chaque détour.
Le temps file. Le long ruban noir des routes s'anime comme la pellicule d'un film: scènes champêtres, villages, auberges, parcs. C'est ça le Québec!
Entre le tumulte des eaux vives et le calme serein d'un lac à l'aube. Entre rivages et forêts.
À chaque détour. À chaque retour. Je me laisse ravir.

Hawaiian Isle Sunny Isles Floride
MOTEL AU BORD DE L'OCEAN
176th. ST. ET COLLINS AVE.
(Entre Miami Beach et Fort Lauderdale)
19\$ U.S. Du 22 avril au 19 décembre
par jour, par personne, 2 par chambre, 25 des 115 chambres.
Gratuit pour les enfants de moins de 14 ans s'ils partagent la chambre de 2 adultes.
2 piscines chauffées • Coffee Shop • Salle à manger • SPA • Réfrigérateur dans chaque chambre • Tennis et stationnement gratuits. AL62682
Pour renseignements ou réservations consultez votre agent de voyage ou téléphonez à frais virés au 1-800-327-5275

Le Québec, c'est les vacances.
Obtenez gratuitement la brochure DESTINATION QUÉBEC-VACANCES D'ÉTÉ en téléphonant, sans frais, au 873-2015 (région de Montréal) ou au 1 800 363-7777 (ailleurs au Québec) en demandant le poste 152.

Coca-Cola CLASSIQUE **METRO** **bonjour QUÉBEC**

Voyages

Le patrimoine acadien est toujours bien vivant à l'Île-du-Prince-Édouard

Mont-Carmel, Île-du-Prince-Édouard (PC)

Tous ceux qui ont la chance de visiter l'Île-du-Prince-Édouard comprennent ce qui poussa Jacques-Cartier à y revenir en 1534 en déclarant que c'était bien la terre la plus belle qu'il lui eût jamais été donnée de voir.

Refuge des Acadiens francophones qui furent chassés de Nouvelle-Écosse par les Anglais en 1755, cette petite île alors connue comme l'île Saint-Jean devint bientôt possession anglaise et aujourd'hui, sa population est majoritairement composée de descendants des envahisseurs anglais.

Mais les Acadiens ont laissé un héritage qui survit encore aujourd'hui et le patrimoine acadien de l'île est toujours bien vivant, particulièrement dans le secteur situé à l'extrémité sud de la province et connu sous le nom de région acadienne (ou région d'Évangéline, en l'honneur de l'héroïne du poème de Longfellow).

Les quelque 2300 habitants francophones de l'île continuent à y gagner leur vie en travaillant sur terre et sur mer et en apportant leur contribution à l'industrie touristique.

La région est facilement accessible. Mont-Carmel, à l'est, centre de la région acadienne comptant environ 600 habitants, se trouve à seulement 30 kilomètres de Summerside, à 100 kilomètres de Charlottetown et à 58 kilomètres du quai où accostent les traversiers en provenance de Borden, au Nouveau-Brunswick.

Longtemps avant d'arriver au village, vous apercevrez l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel, dont les hauts clochers dominent les eaux bleues du détroit de Northumberland.

Recherche limitée

La principale attraction de l'endroit est le Village pionnier acadien, regroupement d'habitations rustiques datant du 19^e siècle et incluant une petite église et un presbytère, une école, une boutique de forgeron, une grange et quelques maisons.

L'ensemble est plutôt sympathique, malgré le désaveu plutôt amusant qui a été fixé à un poteau dans l'une des maisons: «Ce projet était malheureusement de courte durée; par conséquent, l'aspect historique n'a pas fait l'objet d'une recherche approfondie». L'avis précise toutefois que les citoyens de Mont-Carmel sont «en train de construire un village authentique».

Si l'ancien village n'est pas complètement authentique, on ne peut pas dire la même chose des repas offerts au restaurant L'Etoile de mer. Les visiteurs y sont accueillis avec des mets traditionnels acadiens tels qu'un fricot au poulet et un plat de râpures — savoureux hachis de pommes de terre cuit au four. Ce mets servait jadis à étirer les maigres provisions de viande dont disposaient les premiers habitants de la région.

A Mont-Carmel, «La Cuisine à mémé», seul théâtre francophone de l'Île-du-Prince-Édouard, offre des soirées de musique et de rires.

A huit kilomètres à l'ouest de Mont-Carmel se dresse le phare austère de Cap-Egmont, qui garde le minuscule village de pêcheurs du même nom.

Homard frais

Vers le milieu de l'été, vous y rencontrerez habituellement des pêcheurs qui discutent métier tout en préparant leurs barques et leurs pièges pour le début de la saison du homard. Vers la troisième semaine d'août, vous devriez pouvoir acheter — à très bon marché — du homard frais à la Coopérative des pêcheurs acadiens.

A dix kilomètres au nord de Cap-Egmont se trouve le village Abram, ainsi nommé en l'honneur de son premier habitant, Abraham Arsenault. Des maisons aux couleurs vives et une population amicale y accueillent les visiteurs. On y trouve notamment une coopérative d'artisanat, l'une des plus belles de l'île. Les gens de la région viennent y vendre leurs travaux — courtpeintures colorées, vestes tissées, tapis magnifiques et objets en poterie ou en bois.

Abram offre également des concerts et un feu d'artifice le jour de la fête du Canada ainsi que des festivals acadiens à la mi-août et au cours de la première fin de semaine de septembre.



BILLET D'AVION ALLER-RETOUR

Paris	399
Bruxelles	374
Athènes	799
Londres	399
Hong Kong	1179
Rome	659
Los Angeles	399
New York	109
Vancouver	359

Taxes d'aéroport en sus. Consultez-nous pour les conditions de réservations et d'annulation.

NEW YORK

Bus, hôtel 3 jours, 2 nuits. Pour Fête de Dollard du 18 au 21 mai. Prix par pers.

175\$	209\$
quad	double

Sherbrooke, 1578 ouest, rue King (819) 563-4474 Permis du Québec 13817

LA BILLETTERIE

Bruxelles	329\$	Paris	399\$	Vienne	585\$	Francofort	585\$	Amsterdam	448\$		
Rome	737\$	Londres	419\$	Lisbonne	539\$	Athènes	799\$	Bangkok	1279\$	Delhi	1159\$

Club Aventure

16, Des Grandes Fourches nord Sherbrooke (Québec) J1H 4N5 819/822-1223 PERMIS DU QUÉBEC 13263

Cybele

LINGERIE FINE

Cybele
La place des beaux maillots.

diva

Cybele pour la femme qui aime être élégante ou coquette dans ses vêtements intimes ou de détente... et pour l'homme qui aime faire des cadeaux à cette femme.

les **Tourelles** 3025 King ouest, Sherbrooke 821-0144 12112x

Holitonk

Permis du Québec VACANCES

LES GRANDES VACANCES PRINTEMPS / ÉTÉ

* ACAPULCO	1 SEM 2 SEM	* SOSUA	1 SEM 2 SEM
CI HOTEL DO BRASIL	299 349	CIMOFEL CAROLINA	299 329
TORRES GEMELAS	359 419	CASA MARINA	349 429
ACAPULCO PLAZA	459 659	SONA OF THE SEA	399 519
* FT. LAUDERDALE		* CUBA (varadero)	
CAMELOT	199 269	BARVENTO (PRIVE)	269 319
DAVIS INN LAUDERDALE	229 349	* CANCUN	
* MIAMI		IMPERIAL LAS PERLAS	349 459
RIVIERA HALLENDALE	129 349	YAL-SIA KAN	349 459
HOLLYWOOD BEACH RESORT	319 479	SUTTES BRISAS	269 499
		BEACH CLUB CANCUN	429 599

Ces prix sont valables sur certaines dates entre le 21 Avril et le 28 Octobre. Taxes et services toutes destinations 1 sem : 149.00, 2 sem : 179.00

..PARIS....PARIS....PARIS.

vol aller/retour (départ entre le 26 juin et le 29 août) * locations d'auto disponible **399 + TX**

CROISIÈRES AU SOLEIL:

INCLUANT:	BAHAMAS	MEXIQUE
Vol aller/retour sur Ft. Lauderdale	3 JOURS	6 JOURS
3 ou 6 jours de croisière	349	569
5 ou 2 nuits d'hébergement à Miami		+ 179.00 (TAXES ET SERVICES)

* ESPAGNE (Costa Del Sol) 2 SEM à partir de **999**

NATALI (2 repas par jour) **899**

BENAL BEACH **899**

* PORTUGAL (Avion-Htl-Auto) **889**

CISCUIT (Lisbone-Estoril-Algarve) **889**

* LOCATION D'AUTO AUSSI DISPONIBLE * Taxes et services en sus.

BRUXELLES

Billet ouvert 1 an à partir de **349**

* Taxes en sus. * Départ entre le 23 Avril et le 31 Oct.

VANCOUVER

(Départ de dorsal en B-757) à partir de **349**

* Taxes en sus. * Départ entre le 24 Mai et le 06 Sept. * Obtenir la location de voiture pour seulement 39.95 \$/pers. en occ. double

610 GALT OUEST
TÉL.: 823-0023 13813

Voyages Thomas Cook CHEZ EATON

Portugal

OFFRE SPÉCIALE DEUX SEMAINES À PARTIR DE *** 959\$**

Notre offre spéciale comprend:

- Le vol aller-retour Montréal-Lisbonne-Montréal en L-1011 avec TAP Air Portugal.
- Une voiture de catégorie "A" (Renault ou similaire), kilométrage illimité, taxes et assurances C.D.W. pour 13 jours.
- Trois nuits avec petit déjeuner continental à l'apparthôtel Equador ou Lido à Estoril/Cascais.
- Neuf nuits en studio à la Torralta en Algarve.
- Une nuit à l'hôtel Miraparque de Lisbonne incluant le petit déjeuner continental.

Non inclus:

- La taxe hôtelière de 5% et la taxe d'aéroport canadienne de 19\$.

* Le tarif de 959\$ s'applique aux départs des mardis et jeudis: du 10 avril au 10 mai ainsi qu'à ceux du 02 au 25 octobre. Des envolées du samedi sont également disponibles moyennant un supplément de 50\$ par personne.

Consultez les conseillers de voyages Thomas Cook pour connaître les conditions de réservation.

Les Vacances **Sun sprée** **TAP AIR PORTUGAL**

Bureau de Voyages Thomas Cook chez Eaton:

Carrefour de l'Estrie 567-0402 ou 563-9555

VEUILLEZ NOTER: Les prix sont établis pour une personne en occupation double. Taxes et services en sus (sauf autre indication) et sont en vigueur au moment de l'impression. Les prix annoncés ne rapportent à des programmes précis et varient selon la date de départ, la destination et l'hôtel choisi. Tous les forfaits sont fonction des places disponibles au moment des réservations. Consultez la brochure publiée par les grossistes pour connaître la liste des avantages et conditions, et ce qui est compris ou non dans les prix. Les tarifs aériens annoncés peuvent comporter certaines restrictions; renseignez-vous auprès d'un agent de Voyages Thomas Cook pour en savoir davantage. Toute offre spéciale ne peut être combinée avec toute autre promotion, prime ou offre spéciale de Voyages Thomas Cook. DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

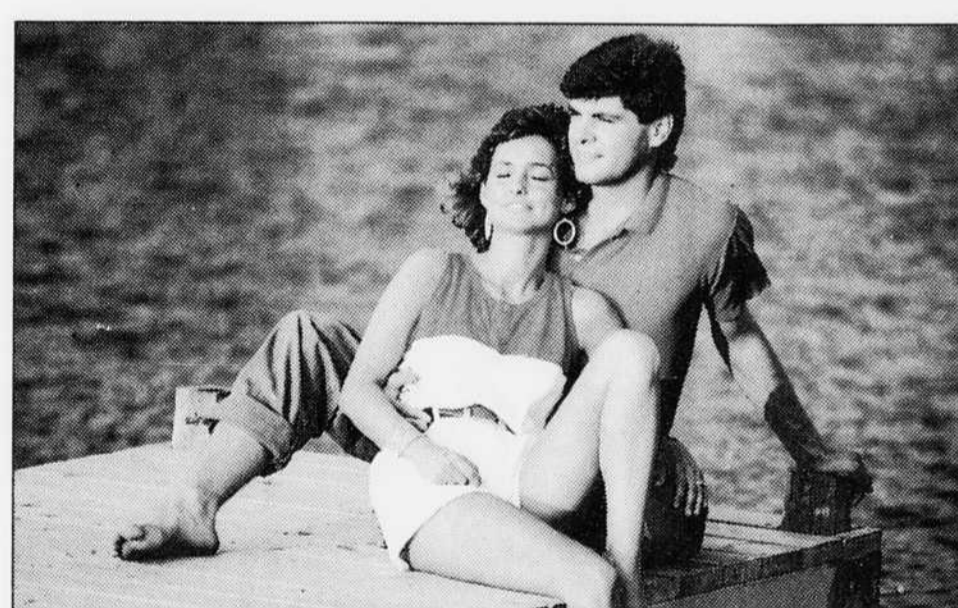
Vous pouvez porter les chèques de voyage Thomas Cook MasterCard sur votre carte Eaton

Crédit accepté avec la carte Eaton

Thomas Cook Cheques de Voyage

EATON

Évasion-rêve en 45 minutes.



Dites adieu au tohu-bohu de la ville, aux embouteillages et au téléphone. Il ne faut que quarante-cinq minutes par le traversier Marine Atlantique, à partir du Cap-Tourmentin, Nouveau-Brunswick, pour vous évader vers l'Île-du-Prince-Édouard, l'île enchantée au parfum de mer doux et caressant. Une fois sur l'île, vous pourrez vous promener pendant des heures sur des plages magnifiques, vous régaler de somptueux dîners au homard... nager, jouer au golf, collectionner des coquillages, vous détendre et jour de chaque instant. Au plaisir de vous accueillir sur le quai!

Pour obtenir un guide de vacances gratuit et l'horaire du traversier, veuillez nous écrire ou téléphoner.

APPELEZ L'ÎLE 1-800-565-7421 MARITIMES 1-800-565-026 AMÉRIQUE DU NORD TELEPHONISTE N° 476

Marine Atlantic Marine Atlantique

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD CANADA

Une île unique au monde!

Ministère du Tourisme, C.P. 940, Dépt. 26, Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) Canada C1A 7M5

Voyages, tarifs et forfaits - Mont Carmel - Île du Prince-Édouard - Canada C0B 2E0 (902) 854-3228

Tours Acadie

CLUB STAN-BUY

VENEZUELA HOTEL FOR YOU (P. DEJ. INCLUS) 1 SEM. \$279 - 140 2 SEM. \$369 - 160 DÉPARTS: 29 avril au 27 mai

SOSUA CLUB ESCAPADE (FORMULE TOUT INCLUS) 1 SEM. \$469 - 150 2 SEM. \$609 - 180 DÉPARTS: 29 avril au 27 mai

LONDRES \$329 - 19 DÉPARTS: 3-10 mai (1 sem.)

NOUS VOUS PROPOSONS CROISIÈRES, EURAIL PASS, CIRCUITS ACCOMPAGNES, ACHAT-RACHAT D'AUTO, SERVICE DE BILLETTERIE POUR LE MONDE, ASSURANCES-VOYAGE.

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX DISPONIBLES VERS LE SUD ET L'EUROPE! S.V.P. APPELEZ POUR COTATIONS.

Permis du Québec

Pour de plus amples informations relativement aux conditions applicables aux forfaits ci-haut mentionnés, veuillez communiquer avec l'un de nos bureaux. 13811

219, rue Wellington sud Sherbrooke 566-5595

Voyages

La Côte-Nord veut développer son «potentiel incroyable»

Québec (PC)

«La Côte-Nord commence à peine à être découverte. Nous avons un potentiel incroyable à développer; il s'agit d'avoir des idées et des initiatives», affirme M. Nick Gauthier, directeur général de l'Association touristique régionale (ATR) de Duplessis.

L'ATR de Duplessis célèbre son dixième anniversaire cette année. En 1989, Duplessis a reçu au-delà de 130 000 touristes qui ont injecté quelque 35 000 000 \$ dans la région. Une région notamment caractérisée par 1000 km de côte maritime et un immense arrière-pays virtuellement vierge.

Les pêcheurs et les chasseurs ne s'y trompent d'ailleurs pas puisqu'ils fréquentent la région depuis le début des années 60.

Le tourisme n'en est pas moins une activité en développement.

A ce chapitre, la réserve de parc national de l'archipel de Mingan joue notamment depuis quelques années un rôle de locomotive. Ces jours-ci, on «vendait» d'ailleurs la Minganie dans des kiosques de centres commerciaux de la région de Québec.

Il est clair dans l'esprit de M. Gauthier qu'il y a bien d'autres attraits dans Duplessis: un territoire qui se prête au tourisme d'aventure, des sites archéologiques et historiques, des excursions d'observation de baleines, un chemin de fer nordique, l'île d'Anticosti et ses 100 000 chevreuils, des activités de pêches maritimes tout le long de la côte, etc.

«Depuis les cinq dernières années, nous avons doublé notre clientèle. Mais il y a certes moyen de faire mieux», ajoute M. Gauthier.

«C'est d'abord une question d'image. Les gens ont toujours l'impression que la Côte-Nord est loin et qu'il n'y a que des Indiens. La Côte-Nord n'est pas plus loin que la Gaspésie. C'est exactement à la même distance des grands centres. Et les visiteurs sont surpris de constater que Sept-Îles est une ville moderne», explique-t-il.

Il faudra, ajoute M. Gauthier, se trouver un nom accrocheur autre que celui de Duplessis. La Beauce s'est par exemple définie comme le «pays de l'érable» et la région de Trois-Rivières comme «le coeur du Québec», indique-t-il.

Le principal problème de la saison touristique de Duplessis est qu'elle est de courte durée et concentrée dans les mois de juillet et août, croit M. Gauthier: «Il faut trouver le moyen d'ajouter deux semaines à chaque bout. La température est très acceptable dès le début de juin et tard en septembre».

La population de la Côte-Nord développe par ailleurs ses structures d'accueil. Rivière-Pentecôte, Port-Cartier, Gallix, Sept-Îles et la Minganie elle-même ont divers projets de développement à court terme. La Basse-Côte-Nord a également ses projets. Au nord, Fermont vient de se doter d'un plan de développement touristique.

A Anticosti, des pourvoyeurs et la SEPAQ mettent l'accent sur les séjours de villégiature en dehors des périodes de pêche au saumon et de chasse au chevreuil.

Du côté du tourisme d'aventure, deux entreprises, Aventure Nomade

et Excursions Boréales, ont maintenant pignon sur rue à Sept-Îles. Grand projet, en outre, que celui d'une desserte maritime par aéroglis-

seur entre la Côte-Nord et la Gaspésie. Une étude de faisabilité doit être déposée en juin à ce propos.



Permis du Québec

BRUXELLES

Vol aller-retour, plus achat-rachat 23 jours Citroën, 3 portes/Renault, 3 portes.

<p>\$700 01 mars au 15 juin 90 01 oct. au 31 oct. 90</p> <p>\$750 16 juin au 30 juin 90 10 sept. au 30 sept. 90</p> <p>\$860 01 juillet au 31 juillet</p> <p>\$800 01 août au 09 sept.</p>	<p>Tarif par personne, 2 adultes par auto.</p> <p>Taxes d'aéroport non incluses.</p>
--	--

SOIREE D'INFORMATION MARDI 24 AVRIL
A NOTRE BUREAU: 756, 12e AVENUE N., SHERBROOKE
GRUPE OUEST CANADIEN: 14 au 27 juillet

DÉPARTS DE GROUPES
OUEST CANADIEN: 14 au 27 juillet 90
 avec Michel Grimard
OUEST AMÉRICAIN: 14 au 29 juillet 90
 avec Rita Tessier
SYMPHONIE D'EUROPE: 20 juillet (23 jours)
 avec Marielle Landreville
CÔTE D'AZUR, ALPES, ÎLE-DE-FRANCE: 8 sept. (20 jours)
 avec Albéo et Léonne Desjardins

303, King ouest, Sherbrooke, 565-0015
756, 12e Avenue N., Sherbrooke, 564-4433

P A R I S 1 9 9 0

LA FORMULE 90

TOUT TERRAIN TOURBEC

L'AVION
À PARTIR DE

UNE VOITURE
POUR

299.* + 12. PAR JOUR

Toutes taxes et assurances incluses

AVION	Du 8 avril au 3 mai	399	AUTO
Prix par personne, réservation et paiement avant le 28 avril 1990	Du 4 mai au 19 juin / Du 6 au 28 août	449	Voiture de location, catégorie A pour 3 sem sur une base de 2 pers.
Sur gros porteur entre le 3 mai et le 15 oct	Du 20 juin au 8 juillet	499	* Kilométrage illimité
* Départs: 28-29 avril et 1 mai	Du 9 juillet au 5 août / Du 29 août au 5 sept.	479	- Toutes taxes et assurances incluses
			- Radio
			- Garantie assistance en cas d'accident et bris de voiture
			- Autres modèles disponibles

Taxe d'aéroport: 21\$



remue ciel et terre pour vous!

SHERBROOKE, 1578 KING OUEST (819) 563-4474

LA SEMAINE DU BÉNÉVOLAT

de Sherbrooke et de la région inc. du 22 au 28 avril 1990

Afin de relever le défi d'une meilleure qualité de vie, notre société compte de plus en plus sur le support et l'entraide. Tant de gens croient à la générosité et à la tendresse et tant de gens la réclament. Nous entendons plus souvent parler des drames que des bénévoles qui aident ceux qui le vivent.

Voilà pourquoi la Corporation de la Semaine du bénévolat de Sherbrooke et de la Région tient à rendre hommage aux bénévoles, aux organismes, aux institutions et aux entreprises pour leur implication au mieux-être de notre collectivité.

Profitez de la Semaine du bénévolat pour rendre hommage à toutes les personnes qui œuvrent bénévolement.

Le jury de sélection de la personne bénévole d'honneur, pour l'organisme d'honneur, pour l'institution d'honneur et l'entreprise d'honneur 1990 est composé de:

Mme Charlotte Gosselin de la Société de Développement Industriel de Sherbrooke

Mme Louise Paquet du Conseil Régional des Loisirs de l'Estrie

M. Raymond Lépine du Conseil Régional de la Santé et Services Sociaux de l'Estrie

M. Julien Beaudette de l'Hôpital d'Youville de Sherbrooke

M. Paul Thibault du Service Récréatif et communautaire de la ville de Sherbrooke.

CATÉGORIE BÉNÉVOLE D'HONNEUR 1990

La bénévole d'honneur est: **Mme Gisèle Langevin de l'APAMM-ESTRIE**

Une mention d'honneur est accordée à: Mme Dolorès Bombardier de l'Équipe de pastorale pour la visite aux malades du Centre Hospitalier St-Vincent de Paul.

CATÉGORIE ORGANISME D'HONNEUR 1990

L'organisme d'honneur est: **Le Club de Soccer Les Verts de Sherbrooke**

CATÉGORIE INSTITUTION D'HONNEUR 1990

L'institution d'honneur est: **La Résidence de l'ESTRIE**

CATÉGORIE ENTREPRISE D'HONNEUR 1990

L'entreprise d'honneur est: **Le Ranch du Spaghetti**

NOMINATIONS pour le BÉNÉVOLE D'HONNEUR dans le cadre de la SEMAINE DU BÉNÉVOLAT 1990

- | | | |
|---|--|--|
| <p>LES SYMPATHIQUES DE LA CHENAIE propose: Madame Sylvia Loubier</p> <p>ENTRAIDE CANCER DU QUÉBEC propose: Madame Jocelyne Laplante</p> <p>LA CORDÉE propose: Monsieur Jean Roy</p> <p>CLUB DE SOCCER LES VERTS DE SHERBROOKE propose: Monsieur Serge Gingras</p> <p>SERVICE D'ÂGE AUX NÉO-CANADIENS propose: Madame Vivienne Galanis</p> <p>AFÉAS ST JOSEPH propose: Madame Marie-Ange Carme</p> <p>LE GROUPE DES FEMMES DE CHEZ NOUS propose: Madame Jeanne Houle</p> <p>LE CLUB DE LA BONNE propose: Madame Aurèle Bisson</p> <p>CLUB D'ÂGE D'OR LA GAITÉ ST-FAMILLE propose: Monsieur Edgar Ducharme</p> <p>CAFETERIA RAYON DE SOLEIL propose: Madame Jeanne Houle</p> <p>AFÉAS ST CHARLES GARNIER propose: Madame Laurette Bibeau</p> <p>HOPITAL ST LOUIS DE WINDSOR propose: Madame Isabelle Raymond</p> <p>ASSOCIATION DES LOCATAIRES GENEST-DELOIRME propose: Monsieur Roger Gilbert</p> <p>ASSOCIATION DES HANDICAPÉS VISUELS DE L'ESTRIE propose: Madame Rita Pomerleau</p> <p>PETITE LIGUE DE BASEBALL SHERBROOKE propose: Monsieur Bob Haisall</p> <p>AMIS DE LA TERRE DE L'ESTRIE propose: Monsieur Jean-Pierre Landry</p> | <p>CARITAS SHERBROOKE propose: Madame Gertrude Roy</p> <p>ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES FOYER ST JOSEPH propose: Monsieur Jean D. Lepage</p> <p>SHERBROOKE HOSPITAL propose: Madame Evelyn Stevenson</p> <p>MAISON MARIE REINE propose: Madame Jeannette Bélisle</p> <p>ÂGE D'OR MARGUERITE BOURGEOIS propose: Madame Fabiola Paquin</p> <p>CLUB AMITIÉ PAROISSIEN ST SACREMENT propose: Madame Sylvia Houle</p> <p>ASS. DES AUXILIAIRES BÉN. DU C.H. ST VINCENT DE PAUL propose: Madame Aurèle Doyon</p> <p>LES BRAVES AMIS DE N.D. DE L'ASSOMPTION propose: Madame Noëlla Breton</p> <p>L'AUTRE RIVE INC. propose: Madame Monique Croteau</p> <p>PARTAGE ST FRANÇOIS propose: Monsieur Gérard Roy</p> <p>CENTRE COMMUNAUTAIRE ET RÉCRÉATIF QUARTIER NORD propose: Madame Aurèle Dubé</p> <p>SERVICE DES BÉNÉVOLES DU CHUS propose: Madame Carmen Lamoureux</p> <p>CLUB PLEIN AIR 4 SAISONS propose: Monsieur Roland Gauthier</p> <p>PATINAGE DE VITESSE DE SHERBROOKE propose: Madame Rita Côté</p> <p>RÉSIDENCES LE MONASTÈRE propose: Madame Agathe Duval</p> <p>MOUVEMENT RETROUVAILLES ESTRIE propose: Madame Johanne Racine</p> | <p>LA FONDATION DU CHUS propose: Madame Louise Caron</p> <p>ÂGE D'OR ST BONIFACE propose: Madame Laurette St-Cyr</p> <p>PETITS FRÈRES DES PAUVRES propose: Madame Jocelyne Nelligan</p> <p>SERCOVIE propose: Madame Thérèse Lefèvre</p> <p>CLUB DE SKI DE SHERBROOKE propose: Monsieur Pierre Cormier</p> <p>ÂGE D'OR ST ESPRIT propose: Madame Laurette Sirois</p> <p>HOPITAL D'YOUVILLE propose: Madame Angèle Pinard</p> <p>CLUB LA DÉTENTE DE COEUR IMMACULÉ propose: Madame Jeanne d'Arc Lemay</p> <p>RESEAU D'AMIS DE SHERBROOKE propose: Madame Pauline Bruneau</p> <p>AUXILIAIRES BÉNÉVOLES DE L'HÔTEL DIEU propose: Madame Denise Benoit</p> <p>COMITÉ RÉCRÉATIF DU QUARTIER EST DE SHERBROOKE propose: Monsieur Marcel Morin</p> <p>LES ÉTOILES DE NOTRE DAME DU ROSAIRE propose: Monsieur Paul Cliche</p> <p>COMITÉ QUARTIER OUEST propose: Madame Carole Valence</p> <p>ASSOCIATION DU MOTO-TOURISME DE SHERBROOKE propose: Madame Nicole Morin</p> <p>CLUB D'ÂGE D'OR FAUBOURG MENASEN propose: Madame Carmelle Braut</p> <p>ARTISANAT LA RUCHE propose: Madame Madeleine Allaire</p> |
|---|--|--|

NOMINATIONS pour l'ORGANISME D'HONNEUR de la SEMAINE DU BÉNÉVOLAT 1990

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Cafétéria "Rayon de Soleil" - Club d'Âge d'Or du Faubourg Menasen - Service d'Aide aux Néo-Canadiens (Sherbrooke) - Carrefour Intervention Suicide - Le Comptoir Familial de Sherbrooke - Petite Ligue de Baseball Sherbrooke-Lennoxville-Flourmont - Association des Locataires Genest-DeLoirme - Parents Anonymes Sherbrooke - Les Femmes de Chez-Nous - Club de Yoga de Sherbrooke Inc. - L'Association des handicapés visuels de l'Estrie - Service Diocésain de Pastoral Missionnaire - Mouvement Retrouvailles-Estrie - AFÉAS St-Joseph - Entraide Cancer du Québec Inc. | <ul style="list-style-type: none"> - L'autre Rive Inc. - Club de Ski Alpin de Sherbrooke - Les Braves Amis de Notre-Dame de l'Assomption - Partage St-François - Chorale Les Disillons Inc. - Club Plein Air 4 Saisons Inc. - Club La Détente de Cœur-Immaculé - Club de Patinage de Vitesse de Sherbrooke - Secours Amiti Sherbrooke Inc. - Les Petits Frères des Pauvres de Sherbrooke - Comité de Loisirs Marie-Reine - AFÉAS Région de l'Estrie - La Cordée - Comité Récréatif du quartier Est Sherbrooke Inc. |
|--|--|

NOMINATIONS POUR L'INSTITUTION D'HONNEUR DE LA SEMAINE DU BÉNÉVOLAT 1990

- Hôpital St-Louis de Windsor
- La Résidence Le Monastère de Sherbrooke

UN PAS...

Un pas de plus pour faire connaître l'apport de l'action bénévole au sein de la communauté.

Un pas de plus pour faire connaître le savoir faire de la personne bénévole.

Un pas de plus pour mettre en valeur le travail et la personne bénévole.

Un pas de plus pour accentuer le travail de recrutement d'autres bénévoles.

UN PAS...

CET ÉTÉ, OFFREZ-VOUS DES VACANCES BIEN MÉRITÉS!



UNE MULTITUDE DE PLAGES DORÉES QUI GLISSENT DOUCEMENT VERS L'EAU LA PLUS CHAUDE AU NORD DE LA FLORIDE.

Venez à la belle province du Nouveau-Brunswick cet été. N'oubliez pas vos bâtons de golf, vos jumelles, votre canne à pêche, votre bicyclette, vos chaussures de marche, votre maillot de bain, votre planche à voile, votre voilier, et surtout votre sens de l'aventure.

Pouvez-vous en obtenir autant ailleurs? Si près de vous? Pour si peu?

Appelez-nous donc dès aujourd'hui pour obtenir gratuitement votre pochette de voyage du Nouveau-Brunswick. Vous y trouverez une foule de renseignements utiles ainsi que des cartes routières. Ou encore écrivez-nous à: Tourisme Nouveau-Brunswick, Succursale ST. C.P. 12345, Fredericton, Nouveau-Brunswick, E3B 5C3 Canada.

NOUVEAU-BRUNSWICK

POUR OBTENIR GRATUITEMENT VOTRE POCHETTE DE VOYAGE, COMPOSEZ, DÈS AUJOURD'HUI, NOTRE NUMERO SANS FRAIS: 1-800-561-0123